Cirkulär.

Jemlikt Kongliga Swenska General Poststyrelsens meddelande, komma, tillföljd af ett emellan Swerge och Nordtyska förbundet den $\frac{24}{13}$ nästwikne Mars afslutadt postfördrag, hwars bestämmelser från och med den 1:sta dennes trädt i werkställighet, de så kallade fremmande portoafgifterna, hwilka af Finska postwerket godtgöras det Swenska för nedannämnde slag af styckewis genom Swerge befordrade brefpostförsändelser till och från Finland, att från nämnde tid utgöra:

a) hwad beträffar försändelser, som wexlas med orter i Nordtyskland samt de tre sydtyska staterna Bayern, Baden och Würtenberg äfwensom Österrikisk-Ungerska Monarkin och Storhertigdömet Luxemburg.

för bref, som dit afgå frankerade, 18 öre och för bref, som derifrån ankomma ofrankerade 27 öre allt per wigt af 15 grammer eller del deraf och

för waruprofwer samt försändelser under band 6 öre för hwarje 40 grammer eller del deraf.

b) hwad angår försändelser, som wexlas med orter i Förenta staterna i Nordamerika, då afsändare särskildt begär desamma expedierade wid Hamburg eller Bremen:

för afgående frankeradt bref 45 öre och

för ankommande ofrankeradt bref 54 öre, allt beräknadt efter 15 grammer såsom enkel wigt samt

för waruprofwer och försändelser under band 11 öre per wigt af 40 grammer

hwilket, samt att korrespondent utöfwer sagde såkallade fremmande porto, har att för brefpostförsändelser emellan Finland och berörde utrikes orter erlägga finskt inrikes — (20 penni för frankeradt och 25 penni för ofrankeradt bref, samt $6\frac{1}{2}$ penni för försändelse under band per portosats) och swenskt transito — porto enligt gällande postfördrag och den uppgift härom som under Litt. C. är bilagd Expeditions Reglementet af den 16 nästwikne September, (till lika belopp som det finska inrikes) till kännedom och efterrättelse härigenom meddelas. Helsingfors å Postdirektionen, den 7 April 1869.

A. Gripenberg.

C. W. Sahlstén.

N:o $\frac{6}{814 \text{ och } 261}$.

Helsingfors, Finska Litteratur-sällskapets Tryckeri, 1869.